

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Mx Onda

IRRIGADOR DENTAL PORTÁTIL

MODELO: MX-HD2410



ANTES DE SU USO LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL

Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica. Deposítelo en el contenedor adecuado de un punto limpio de su localidad, para su posterior reciclado.



Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2011/65/UE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 208/2005.



INTRODUCCIÓN

MX ONDA le agradece la deferencia que ha tenido al adquirir este producto. El uso de este irrigador dental, le ayudará a mantener en perfecto estado de salud tanto su dentadura como sus encías.

CUIDADO DENTAL BÁSICO

El fracaso al limpiar solo la superficie de los dientes, y no las encías o el espacio interdental, aparte de provocar halitosis, causa la acumulación de placa y sarro en los dientes. Una continuada mala higiene dental puede provocar enfermedades periodontales como gingivitis o periodontitis.

Teniendo en cuenta la importancia de una correcta limpieza dental, el empleo continuado de este aparato después de cada comida, es un primer paso para conseguir una perfecta higiene buco dental. Con el irrigador dental podrá limpiar eficazmente los dientes, el espacio interdental, la línea de las encías y en caso que hubiere, las ortodoncias.

Gracias a la presión con la que se proyecta el agua, a la vez que limpia los dientes producirá un agradable masaje sobre las encías, ayudando a la mejora de la circulación de la sangre y previniendo las enfermedades dentales.

Si durante la utilización de este producto se produce un leve sangrado de las encías, significa que usted podría tener un problema periodontal. Continúe usando un par de semanas este irrigador, el sangrado de las encías debería desaparecer, de no ser así deje de utilizar este producto y consulte con su dentista habitual.

Si el usuario tiene implantado un aparato de ortodoncia, se recomienda que realice la limpieza de una manera, incluso más concienzuda, que el resto de los usuarios.

Para un adecuado cuidado buco dental se debe usar este aparato, después de cada comida, además debe visitar de una manera periódica a su dentista habitual.

ANTES DE CONECTAR EL IRRIGADOR DENTAL

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar unas medidas básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y/o lesiones corporales. Entre estas medidas se incluyen las siguientes:

- Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para un posterior uso.
- Después de quitar el embalaje, verifique que el aparato no esté dañado. En caso de duda lo utilice; póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.
- Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son una potencial fuente de peligro.
- Si está siguiendo algún tipo de tratamiento bucal o sufre de alguna enfermedad periodontal, consulte con su dentista habitual antes de utilizar este aparato.
- Para evitar que la batería se descargue y prolongar la vida de la misma, cuando no utilice el irrigador dental portátil durante un periodo prolongado de tiempo, deberá realizar una carga completa al menos una vez al mes.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Este aparato no puede ser usado por niños o menores de 8 años o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones apropiadas sobre el uso del aparato y sean supervisadas por un adulto o persona responsable.
- Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico MX ONDA no aceptará ninguna responsabilidad y la garantía carecerá de validez en caso de uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones.
- No introduzca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, tampoco lo deje expuesto a la intemperie (lluvia, sol, etc.).
- No emplee ningún accesorio que no esté recomendado por el fabricante.
- No utilice el aparato si las boquillas están dañadas o taponadas.
- No permita que los niños utilicen este aparato sin la supervisión de un adulto.
- Si el irrigador dental es utilizado por varias personas, por motivos de higiene se recomienda que cada persona utilice su propia boquilla.
- Este producto es sólo para la higiene buco dental. Por favor no lo aplique a otras áreas.
- No aplicar el chorro de agua directamente debajo de la lengua, en el interior de los oídos o introducirlo en las fosas nasales. La alta presión podría dañar las zonas más sensibles.
- En caso de avería, anomalías, sí el aparato se ha caído, la clavija u otras partes presentan deterioro o el cable de red esté dañado, no intente repararlo por su cuenta. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial MX ONDA más cercano.

CONTROLES Y ELEMENTOS



1. Tapa del depósito
2. Liberación de la boquilla
3. Depósito de agua o solución
4. Boquilla
5. Interruptor de encendido/apagado
6. Selector de presión
7. Indicador de carga
8. Conector Micro USB para la carga de la batería

BATERÍA (carga y recomendaciones de uso)

La batería del irrigador dental viene de fábrica con una carga parcial y antes de usar por primera vez el irrigador dental, deberá cargar la batería tal y como se indica a continuación:

Carga de la batería

1. Con el irrigador apagado retire el tapón que protege el conector **8** Micro USB para la carga de la batería.

2. Mediante el cable adaptador (Micro USB - USB) incluido, conecte el irrigador dental a un puerto USB del ordenador (el cual debe estar encendido) o utilice un adaptador de alimentación con salida USB cuya tensión sea de 5 V y que sea capaz de suministrar 1,5 A (en el caso de suministrar menos corriente la carga de la batería será más lenta).
3. Durante la carga, el indicador **7** se iluminará en color rojo y cuando termine de cargar la batería, el indicador **7** se iluminará en color azul.
4. Finalizada la carga, retire el conector Micro USB y vuelva a colocar el tapón que protege el conector **8**.

¿Cuándo hay que recargar la batería?

Cuando observe que disminuye la presión de forma drástica o que el irrigador se apaga antes de los dos minutos, será un síntoma que la batería está descargada y precisa ser recargada lo antes posible.

USO DEL IRRIGADOR

Llenado del depósito

1. Con el irrigador apagado abra la tapa **1** del depósito **3**.
2. Llene el depósito sin sobrepasar la capacidad máxima del mismo (que es el depósito transparente), puede utilizar agua del tiempo, agua caliente (sin que la temperatura de la misma exceda los 40°C) o mezclada con algún tipo de enjuague bucal o colutorio líquido.
3. Vuelva a cerrar la tapa **1** del depósito **3**.

Inserción y extracción de la boquilla

Para insertar o extraer la boquilla, el irrigador debe permanecer apagado.

Para insertar la boquilla, introdúzcala en el orificio del irrigador por la parte más gruesa de la boquilla y después presione con firmeza la misma hasta oír un “clic”, indicando que la boquilla queda correctamente retenida. Para extraer la boquilla presione el botón de liberación **2** y tire suavemente de la boquilla.

Manejo del irrigador

1. Compruebe que la batería esté cargada.
2. El irrigador ha de estar apagado, el depósito lleno de agua o solución y la boquilla insertada.
3. Sitúese sobre el lavabo e incline la cabeza con un ángulo de 45 grados aproximadamente, después introduzca la salida de la boquilla en la boca.
4. Pulse el botón de encendido/apagado **5** (⏻) y el irrigador se pondrá en funcionamiento en el último nivel de presión del caudal del agua seleccionado.
5. Durante la limpieza podrá aumentar o disminuir la presión del caudal del agua mediante el botón **6**, cada vez que pulse este botón disminuirá la presión. Si la presión seleccionada es la mínima, al presionar el botón **6** volverá a seleccionar la presión máxima.
6. Para extraer el irrigador de la boca para enjuagarse, descansar o finalizar la limpieza, deberá apagar el irrigador mediante el botón de encendido/apagado **5** (⏻). Nunca extraiga el irrigador de la de la boca si antes apagar el mismo.

Muy importante:

- Procure en la medida de lo posible no usar este aparato de forma continua durante más de 5 minutos seguidos. Recuerde que el irrigador dispone de un temporizador que lo apaga transcurridos 2 minutos.
- Para evitar el sobrecalentamiento de la bomba, nunca haga funcionar el irrigador sin agua o solución, durante un tiempo prolongado.

LIMPIEZA

- Después de cada uso, vacíe el depósito de agua.
- Limpie la superficie del irrigador con un paño húmedo y séquela con otro seco. No utilice alcohol ni productos abrasivos.
- No introduzca el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Capacidad depósito de agua	110 ml
Presión	0,07 ~ 0,55 N
Impulsos por minuto	1200
Batería de Litio ión	3,7 V / 1500 mAh
Carga de la batería	5 V / 1500 mA máx.
Conector carga de la batería	Micro USB
Tiempo de carga	4 a 5 horas aprox.
Autonomía	> 2 horas aprox.
Dimensiones sin boquilla	64 x 70 x 185 mm (l, a, alto)
Peso	200 gr

Especificaciones técnicas sujetas a cambio sin previo aviso.

Este producto cumple con las Directiva Europea 2004/108/EC (EMC) relativa a la Compatibilidad Electromagnética.

“MX, MX ONDA” y sus logotipos son marcas registradas de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 - MADRID

Teléfono de información y Servicio Técnico: **902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Mx Onda

JET MOBILE DENTAL ÁGUA

MODELO: MX-HD2410



ANTES DE SEU USO LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL

Tendo esgotado a vida útil deste produto eléctrico, não o trate como lixo doméstico. Coloque-o num ponto adequado da sua zona na sua área para posterior reciclagem.



Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia RoHS (2011/65/UE) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.



INTRODUÇÃO

MX ONDA Obrigado deferência teve de comprar este produto. O uso deste irrigador dental, irá ajudá-lo a manter-se em perfeito estado de saúde, tanto os seus dentes e gengivas.

CUIDADOS DENTAL BASIC

A falta de limpeza apenas a superfície dos dentes, gengivas e não há ou espaço interdental, com excepção causa halitose, faz com que a acumulação de placa e tártaro nos dentes. Continua má higiene dental pode levar a doenças periodontais, tais como gengivite ou periodontite.

Dada a importância da limpeza dental adequada, o uso continuado deste dispositivo após cada refeição, é um primeiro passo para obter uma perfeita buco higiene dental. Com o irrigador dental pode efetivamente limpar os dentes, o espaço interdental, da linha da gengiva e se houver, os Ortodontia.

Graças à pressão com a qual a água é projectada, durante a limpeza dos dentes produzir um agradável massagem das gengivas, ajudando a melhorar a circulação do sangue e a prevenção de doenças dentárias.

Se ocorrer um ligeiro sangramento nas gengivas durante a utilização deste produto, significa que você poderia ter um problema periodontal. Continuar a usar um par de semanas este irrigador, sangramento nas gengivas devem desaparecer, caso contrário, pare de utilizar este produto e consultar o seu dentista habitual.

Se o usuário tem implementado um aparelho ortodôntico, é recomendável que você limpar de certa forma, ainda mais completamente, do que outros usuários.

Para adequada buco atendimento odontológico para usar este dispositivo, depois de cada refeição, você também deve visitar uma base regular para o seu dentista regular.

ANTES DE LIGAR O JET DENTAL ÁGUA

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser sempre seguidas as medidas básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e / ou danos pessoais. Estas medidas incluem o seguinte:

- Leia estas instruções e guarde-as para uso posterior com cuidado.
- Depois de retirar a embalagem, verifique se o aparelho não está danificado. Em caso de dúvida usá-lo; entre em contato com a equipe de suporte técnico.
- Materiais de embalagem (sacos de plástico, etc.) não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois constituem uma potencial fonte de perigo.
- Se você está seguindo algum tipo de tratamento oral ou sofrer de qualquer doença periodontal, converse com seu dentista regularmente antes de usar este dispositivo.
- Para evitar o consumo da bateria e estender a vida dele, quando não estiver usando o irrigador odontológico portátil por um longo período de tempo, você deve executar uma carga completa, pelo menos uma vez por mês.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

- Este dispositivo não pode ser usado por crianças ou crianças com menos de 8 anos ou pessoas com ou sem experiência e conhecimentos capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, a menos que tenham recebido instruções apropriadas sobre a utilização do dispositivo e será supervisionado por um adulto ou responsável .
- Este aparelho foi concebido somente para uso doméstico MX ONDA não aceitará qualquer responsabilidade e garantia é anulada em caso de uso indevido ou não cumprimento das instruções.
- Não insira o aparelho em água ou qualquer outro líquido, nem deixá-lo exposto a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).
- Não utilize qualquer acessório não recomendado pelo fabricante.
- Não use se bicos danificados ou entupidos.
- Não permita que as crianças utilizem o aparelho sem supervisão de um adulto.
- Se o irrigador dental é usado por várias pessoas, por razões de higiene recomenda-se que cada pessoa use o seu próprio porta-voz.
- Este produto é apenas para higiene oral e dentária. Por favor, não se aplicam a outras áreas.
- Não aplique um jato de água diretamente sob a língua, no interior das orelhas ou inseri-lo nas narinas. A pressão arterial elevada pode danificar as áreas mais sensíveis.
- Em caso de falha, anomalias, se o dispositivo cair, a ficha ou outras partes têm prejudicado ou cabo de rede está danificado, não tente repará-lo. Entre em contato com o nosso Atendimento ao Cliente mais próximo MX ONDA.

CONTROLOS E ELEMENTOS



1. Tampa do tanque
2. Liberação do bocal
3. Tanque de água ou solução
4. bocal
5. Ligar / desligar
6. Selector de pressão
7. Indicador de carga
8. Conector micro USB para carregar a bateria

BATERIA (carga e recomendações para o uso)

Bateria irrigador dental é fornecido com uma carga parcial e antes da primeira utilização irrigador dental, carregar a bateria da seguinte forma:

Carga da bateria

1. Com o irrigador off retire a tampa que protege o conector de **8** Micro USB para carregar a bateria.
2. Usando o cabo adaptador (Micro USB - USB) incluído, conecte o irrigador dental a uma porta USB no seu

computador (que deve estar ligado) ou usar um adaptador de alimentação com saída USB cuja tensão é de 5 V e é capaz de fornecer 1,5 um (no caso de fornecimento de menos corrente da bateria será mais lenta).

3. Durante o carregamento, o indicador 7 ficam vermelhos e quando terminar o carregamento da bateria, o indicador de 7 azul da volta.
4. O carregamento está completo, remova o conector USB Micro e coloque a tampa que protege o conector de 8.

Quando a bateria precisa ser recarregada?

Quando você observar a pressão diminui drasticamente ou o irrigador está desligado antes de dois minutos, será um sinal de que a bateria está descarregada e precisa ser recarregada mais rapidamente possível.

USO DE IRRIGATOR

Encher o tanque

1. Com o irrigador abrir a tampa 1 do tanque 3.
2. Encha o tanque sem exceder a capacidade máxima (que é o tanque transparente), você pode usar água intempéries, água quente (sem a sua temperatura superior a 40 ° C) ou misturado com algum tipo de anti-séptico bucal ou enxaguatório líquido.
3. Feche a tampa 1 do reservatório 3.

Inserir e remover o bocal

Para inserir ou remover o bico, o irrigador deve permanecer desligado.

Para inserir o bico, inseri-lo no orifício o irrigador pela parte mais espessa do bocal e, em seguida, pressione-o firmemente até ouvir um "clique" indicando que o bico é devidamente mantido. Para remover a imprensa bocal o botão de abertura 2 e puxe o bico.

Usando o irrigador

1. Verifique se a bateria está carregada.
2. O irrigador deve ser desligado, um tanque cheio de água ou solução eo bocal inserido.
3. Ficar em cima da pia e incline a cabeça em um ângulo de aproximadamente 45 graus, em seguida, entrar na saída do bico na boca.
4. Pressione o botão de ligar / desligar **5** (⏻) e irrigador vai começar a operar no último nível da água pressão do fluxo selecionado.
5. Durante a limpeza, você pode aumentar ou diminuir a pressão do fluxo de água através do botão **6**, cada vez que você pressionar este botão irá diminuir a pressão. Se a pressão seleccionado é o mínimo, pressionando o botão **6** novamente seleccionar a pressão máxima.
6. Para remover o irrigador para enxaguar a boca, descanso ou de limpeza terminar, desligue o irrigador utilizando o botão on / off **5** (⏻). Nunca remova o irrigador de boca fechada, se antes dele.

Muito importante:

- Tentar, tanto quanto possível não utilizar este dispositivo de forma contínua por mais de 5 minutos. Lembre-se que o irrigador tem um temporizador que desliga após 2 minutos.
- Para evitar o sobreaquecimento da bomba, nunca opere o irrigador, sem água ou solução por um longo tempo.

LIMPEZA

- Após cada uso, esvazie o tanque de água.
- Limpe o irrigador superfície com um pano úmido e seque com outro seco. Não use álcool ou produtos abrasivos.
- Não insira o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Capacidade do tanque de água	110 ml
Pressão	0,07 ~ 0,55 N
Pulsos por minuto	1200
Bateria de iões de lítio	3,7 V / 1500 mAh
Carregar a bateria	5 V / 1500 mA max.
Conector carregamento da bateria	Micro USB
O tempo de carregamento	4-5 horas aprox.
Autonomia	> 2 horas aprox.
Sem dimensões de bicos	64x70x185 mm (L,W,H)
Peso	200 gr

Especificações técnicas sujeitas a alterações sem prévio aviso.

Este produto cumpre com as Directivas Europeias 2004/108/EC (EMC) relativa à Compatibilidade Eletro magnética e à 2006/95/EC (LVD) e, matéria de segurança de baixa tensão.

“MX, MX ONDA” e os seus logo tipos são marcas registadas de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPANHA)

Telefone das informações e do serviço técnico: +34 902 551 501

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

INSTRUCTION MANUAL

Mx Onda

PORTABLE DENTAL WATER JET

MODEL: MX-HD2410



CE

PLEASE READ THIS MANUAL BEFORE OPERATION

Waste electrical products must not be disposed of with household waste.

This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment.



This product complies with European Directives RoHS (2011/65/UE), on the restriction of use of certain dangerous substances in electrical and electronic appliances, transposed to the Spanish legislation by means of Real Decree 208/2005.



INTRODUCTION

MX ONDA Thank You deference has had to purchase this product. Use of this dental water jet, will help you keep in perfect health both your teeth and gums.

BASIC DENTAL CARE

Failure to clean only the surface of the teeth, and no gums or interdental space, other than cause halitosis, causes the accumulation of plaque and tartar on the teeth. Continued poor dental hygiene can lead to periodontal diseases such as gingivitis or periodontitis.

Given the importance of proper dental cleaning, the continued use of this device after every meal, it is a first step to get a perfect dental hygiene buco. With the dental irrigator can effectively clean the teeth, the interdental space, the gumline and if any, the ortodoncias.

Thanks to the pressure with which the water is projected, while cleaning the teeth produce a pleasant massage of the gums, helping improving blood circulation and preventing dental diseases.

If a slight bleeding gums occurs during the use of this product it means you could have a periodontal problem. Continue to use a couple of weeks this irrigator, bleeding gums should disappear, otherwise stop using this product and consult your usual dentist.

If the user has implemented an orthodontic appliance, it is recommended that you clean in a way, even more thoroughly, than other users.

For proper dental care buco to use this device, after each meal, you should also visit a regular basis to your regular dentist.

BEFORE CONNECTING THE DENTAL WATER JET

When using electrical appliances, they should always be followed basic safety measures to reduce the risk of fire, electric shock and / or personal injury. These measures include the following:

- Read these instructions and save them for later use carefully.
- After removing the packaging, check that the appliance is not damaged. If in doubt use it; contact the technical support staff.
- Packaging materials (plastic bags, etc.) must not be left within reach of children as they are a potential source of danger.
- If you are following some type of oral treatment or suffer from any periodontal disease, talk with your regular dentist before using this device.
- To prevent battery drain and extend the life of it, when not using the portable dental irrigator for an extended period of time, you must perform a full charge at least once a month.

SECURITY MEASURES

- This device cannot be used by children or children under 8 years or people with or without experience and knowledge reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have received appropriate instructions on the use of the device and be supervised by an adult or responsible person .

- This appliance is designed for household use only MX ONDA will not accept any responsibility and warranty is void in case of misuse or failure to follow instructions.
- Do not insert the device in water or any other liquid, nor leave it exposed to the weather (rain, sun, etc.).
- Do not use any accessory not recommended by the manufacturer.
- Do not use if damaged or clogged nozzles.
- Do not allow children to use this appliance without adult supervision.
- If the dental water jet is used by several people, for hygiene reasons it is recommended that each person use your own mouthpiece.
- This product is only for oral and dental hygiene. Please do not apply to other areas.
- Do not apply water jet directly under the tongue, inside the ears or insert it into the nostrils. High blood pressure can damage the most sensitive areas.
- In case of failure, anomalies, if the device is dropped, the plug or other parts have impaired or network cable is damaged, do not attempt to repair it yourself. Contact our Customer Service nearest MX ONDA.

CONTROLS AND ELEMENTS



1. Water tank cover
2. Release of the nozzle
3. Water tank or solution
4. Nozzle
5. Switch on / off
6. Pressure selector
7. Charging indicator
8. Micro USB connector for charging the battery

BATTERY (charge and recommendations for use)

Battery dental water jet is shipped with a partial charge and before first use the dental water jet, charge the battery as follows:

Battery charge

1. With the dental water jet in off mode, remove the cover that protects the connector **8** USB Micro for charging the battery.

2. Using the adapter cable (Micro USB - USB) included, connect the dental water jet to a USB port on your computer (which must be on) or use a power adapter with USB output whose voltage is 5 V and is capable of providing 1.5 A (in the case of supplying less current the battery will be slower).
3. During charging, the indicator **7** turn red and when finished charging the battery, the indicator **7** turn blue.
4. Charging is complete, remove the Micro USB connector and replace the cap that protects the connector **8**.

When the battery needs to be recharged?

When you observe pressure decreases drastically or the dental water jet is turned off before two minutes, it will be a sign that the battery is discharged and needs to be recharged as soon as possible.

USE OF DENTAL WATER JET

Filling the water tank

1. With the dental water jet in off mode open the cover **1** of water tank **3**.
2. Fill the tank without exceeding the maximum capacity (which is the transparent tank), you can use weather-water, hot water (without the temperature thereof exceeds 40 °C) or mixed with some kind of mouthwash or mouthrinse liquid.
3. Close the cover **1** of the water tank **3**.



Inserting and removing the nozzle

To insert or remove the nozzle, the dental water jet must be in off mode.

To insert the nozzle, insert it into the hole on the dental water jet by the thickest part of the nozzle and then press it firmly until you hear a "click" indicating that the nozzle is properly retained.

To remove the nozzle press the release button **2** and pull the nozzle.

Using the dental water jet

1. Check that the battery is charged.
2. The dental water jet must be turned off, a full tank of water or solution and the nozzle inserted.
3. Stand over the sink and tilt your head at an angle of about 45 degrees, then enter the nozzle outlet in the mouth.
4. Press the on/off button **5** () and dental water jet will start operating in the last level of the selected flow pressure water.
5. During cleaning, you can increase or decrease the pressure of water flow through the **6** button, each time you press this button will decrease the pressure. If the selected pressure is the minimum, pressing the button **6** again select the maximum pressure.
6. To remove the dental water jet to rinse the mouth, rest or finish cleaning, switch off the irrigator using the on/off button **5** (). Never remove the irrigator of mouth shut if before it.

Very important:

- Do not use this device continuously for more than 5 minutes. Remember that the irrigator has a timer that switches off after 2 minutes.
- To prevent overheating of the pump, never operate the irrigator without water or solution for a long time.

CLEANING

- After each use, empty the water tank.
- Clean the surface irrigator with a damp cloth and dry with another dry. Do not use alcohol or abrasive products.
- Do not insert the device in water or any other liquid.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Water tank capacity	110 ml
Pressure	0.07 ~ 0.55 N
Pulses per minute	1200
Lithium ion battery	3.7 V / 1500 mAh
Charger battery	5 V / 1500 mA max.
Connector for charging	Micro USB
Charging time	4-5 hours approx.
Autonomy	> 2 hours approx.
Dimensions (without nozzle)	64x70x185 mm (L,W,H)
Weight	200 gr

Specifications subject to change without notice.

This product complies with the European Directives 2004/108/EC (EMC – Electromagnetic Compatibility) and the 2006/95/EC (LVD – Low Voltage Directive) relative to Low Tension Security.

“MX, MX ONDA” and its logos are trademarks of MX ONDA, S.A.

Telephone of information and Technical Service: +34 902 551 501

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAIN)

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Mx Onda

PORTABLE IRRIGATEUR DENTAIRE

MODÉLE: MX-HD2410



CE

AVANT D'UTILISER CE MANUEL DE LIRE ATTENTIVEMENT

Ayant épuisé la vie de ce produit électrique, ne jetez pas les ordures ménagères. Placez-le dans un endroit approprié récipient propre de leur localité, pour le recyclage.



Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65 / UE), sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



INTRODUCTION

Nous apprécions la déférence qui a dû acheter ce produit. L'utilisation de ce hydropulseur dentaire, vous aidera à maintenir la santé parfaite dans les deux dents et les gencives.

BASES DE SOINS DENTAIRES

Le non seulement nettoyer la surface des dents et des gencives ou sans espace interdentaire, autres que la cause halitose, provoque l'accumulation de plaque et de tartre sur les dents. La poursuite mauvaise hygiène dentaire peut entraîner des maladies parodontales telles que la gingivite ou la parodontite.

Compte tenu de l'importance du nettoyage dentaire adéquate, l'utilisation continue de cet appareil après chaque repas, il est une première étape pour obtenir un buco d'hygiène dentaire parfaite. Avec hydropulseur dentaire peut nettoyer efficacement les dents, l'espace interdentaire, et la gencive le cas échéant, les Orthodontie.

Merci à la pression avec laquelle l'eau est projetée, pendant le nettoyage des dents produira un bon massage sur les gencives, en aidant à améliorer la circulation sanguine et la prévention des maladies dentaires.

Si une légère gencives de saignement se produit lors de l'utilisation de ce produit, cela signifie que vous pourriez

avoir un problème parodontal. Continuez à utiliser quelques semaines ce irrigant, des saignements des gencives doit disparaître, sinon cesser d'utiliser ce produit et consulter votre dentiste habituelle.

Si l'utilisateur a mis en place un appareil orthodontique, il est recommandé de nettoyer d'une manière encore plus conscience que le reste des utilisateurs.

Buco pour les soins dentaires appropriés devrait utiliser cet appareil, après chaque repas, vous devriez visiter régulièrement votre dentiste régulièrement.

AVANT LA CONNEXION DENTAIRE IRRIGATEUR

Lors de l'utilisation des appareils électriques, il faut toujours les précautions élémentaires de sécurité pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et / ou des blessures corporelles. Ces mesures sont les suivantes:

- Lisez ces instructions et de les enregistrer pour une utilisation ultérieure avec précaution.
- Après avoir retiré l'emballage, vérifier que l'appareil ne soit pas endommagé. En cas de doute utiliser; contacter le personnel de soutien technique.
- Matériaux d'emballage (sacs en plastique, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils sont une source potentielle de danger.
- Si vous suivez un certain type de traitement par voie orale ou qui souffrent d'une maladie parodontale, parlez-en avec votre dentiste régulièrement avant d'utiliser cet appareil.
- Pour éviter la fuite de la batterie et de prolonger la durée de vie de celui-ci, lorsqu'ils ne sont pas en utilisant l'irrigant dentaire portable pendant une longue période de temps, vous devez effectuer une charge complète au moins une fois par mois.

MESURE DE SÉCURITÉ

- Ce dispositif ne peut pas être utilisé par des enfants ou des enfants de moins de 8 ans ou les personnes avec ou sans expérience et de connaissances des capacités physiques, sensorielles ou mentales, à moins qu'ils aient reçu des instructions appropriées sur l'utilisation de l'appareil et être supervisés par un adulte ou d'une personne responsable .
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique MX ONDA n'acceptera aucune responsabilité et garantie est nulle en cas d'utilisation incorrecte ou non de suivre les instructions.
- Ne pas insérer l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le laisser exposé aux intempéries (pluie, soleil, etc.).
- Ne pas utiliser tout accessoire non recommandé par le fabricant.
- Ne pas utiliser si des buses endommagées ou obstruées.
- Ne permettez pas aux enfants d'utiliser cet appareil sans surveillance d'un adulte.
- Si l'irrigant dentaire est utilisé par plusieurs personnes, pour des raisons d'hygiène, il est recommandé que chaque personne utiliser leur propre porte-parole.
- Ce produit est uniquement pour l'hygiène buccale et dentaire. S'il vous plaît ne pas appliquer à d'autres domaines.
- Ne pas appliquer un jet d'eau directement sous la langue, à l'intérieur des oreilles ou l'insérer dans les narines. L'hypertension artérielle peut endommager les zones les plus sensibles.
- En cas d'échec, les anomalies, si l'appareil est tombé, le bouchon ou d'autres parties présentent est endommagé la détérioration ou le câble réseau, ne tentez pas de réparer vous-même. Contactez un centre de service agréé le plus proche MX ONDA.

COMMANDES ET FONCTIONS



1. Couvercle du réservoir
2. Sortie de la buse
3. Réservoir d'eau ou d'une solution
4. Ajustage
5. Marche / arrêt
6. Sélecteur de pression
7. Indicateur de charge
8. Micro connecteur USB pour recharger la batterie

BATTERIE (charge et recommandations d'utilisation)

Batterie hydropulseur dentaire est livré avec une charge partielle et avant la première utilisation du hydropulseur dentaire, chargez la batterie comme suit:

Charge de la batterie

1. Avec le irrigateur éteindre, retirer le protecteur qui protège le connecteur **8** Micro USB pour charger la batterie.

2. Par câble adaptateur (Micro USB - USB) inclus, connecter le irrigateur dentaire à un port USB de l'ordinateur (qui doit être activé) ou utiliser un adaptateur d'alimentation avec une sortie USB dont la tension est de 5 V et est capable de fournir 1,5 bis (dans le cas d'alimentation en courant de la batterie inférieure sera plus lente).
3. Pendant la charge, le voyant rouge lumineux **7** et lorsque vous avez terminé le chargement de la batterie, l'indicateur **7** couleur bleu clair.
4. La charge est terminée, retirez le connecteur micro USB et remplacer le capuchon qui protège le connecteur **8**.

Lorsque la batterie doit être rechargée?

Lorsque l'on observe la pression diminue de façon drastique ou l'irrigant est mis hors tension avant que les deux minutes, ce sera un symptôme que la batterie se recharge et précise que possible.

UTILISATION DE IRRIGATEUR

Remplissage du réservoir

1. Avec le irrigateur éteindre, ouvrir le couvercle **1** de cuve **3**.
2. Remplir le réservoir sans dépasser la capacité maximale de celui-ci (ce qui est le réservoir transparent), l'eau peut être utilisée de temps, de l'eau chaude (sans que la température dépasse de celui-ci 40°C) ou en mélange avec une certaine forme de bain de bouche ou bain de bouche liquide.
3. Fermer le couvercle **1** de la cuve **3**.

Insertion et retrait de la buse

Pour insérer ou retirer la buse, l'irrigant doit rester au large.

Pour insérer la buse, insérez-le dans le trou sur l'irrigant par la partie la plus épaisse de la buse, puis appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendez un « clic » indiquant que la buse est bien conservée.

Pour retirer la buse appuyez sur le bouton de déverrouillage **2** et tirez la buse extérieure.

Utilisation de l'irrigant

1. Assurez-vous que la batterie est chargée.
2. L'irrigateur pour être hors tension, le réservoir rempli d'eau ou d'une solution et la buse insérée.
3. Point à l'évier et la tête d'inclinaison à un angle d'environ 45 degrés, puis entrer dans la bouche de sortie de la buse.
4. Appuyez sur marche / arrêt **5** (⏻) et l'irrigant est mis en service dans le dernier niveau de l'eau de pression de fluide sélectionnée.
5. Pendant le nettoyage peut augmenter ou diminuer la pression du débit d'eau à travers le bouton **6**, chaque pression sur ce bouton va diminuer la pression. Si la pression choisie est le minimum, appuyer sur la touche **6** sélectionner à nouveau la pression maximale.
6. Pour supprimer l'irrigant pour rincer la bouche, le repos ou le nettoyage d'arrivée, vous devez désactiver l'irrigant à l'aide du bouton marche / arrêt **5** (⏻). Ne retirez jamais le irrigant de la bouche sans éteindre le même.

Très important:

- Essayez autant que possible de ne pas utiliser cet appareil pendant plus de 5 minutes, puis. Rappelez-vous que l'irrigant a une minuterie qui éteint au bout de 2 minutes.
- Pour éviter la surchauffe de la pompe, ne jamais utiliser l'irrigant sans eau ou d'une solution pendant une longue période.

NETTOYAGE

- Après chaque utilisation, vider le réservoir d'eau.
- Nettoyer l'irrigant de surface avec un chiffon humide et sec avec un chiffon sec. Ne pas utiliser d'alcool ou de produits abrasifs.

- Pas entrer dans l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité du réservoir d'eau	110 ml
Pression	0,07 ~ 0,55 N
Impulsions par minute	1200
Batterie Lithium Ion	3,7 V / 1500 mAh
Charge de la batterie	5 V / 1500 mA max.
Connecteur de charge	Micro USB
Temps de charge	4 à 5 heures environ.
Autonomie	> Environ 2 heures.
Dimensions sans buse	64 x 70 x 185 mm (L, La, H)
Poids	200 gr

Les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108 / CE (CEM) sur la compatibilité électromagnétique et 2006/95 / CE (LVD) basse tension de sécurité.

"MX, MX ONDA" et les logos sont des marques déposées de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAGNE)

Téléphone Service d'information et: +34 902 551 501

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

MANUALE DI ISTRUZIONI

Mx Onda

IRRIGATORE DENTALE PORTATILE

MODELLO: MX-HD2410



CE

PRIMA DI UTILIZZARE IL MANUALE DI LEGGERE ATTENTAMENTE

Dopo aver esaurito la vita di questo prodotto elettrico, non gettare rifiuti domestici. Metterla in un contenitore pulito punto della loro località adatta, per il riciclaggio.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea RoHS (2011/65/UE), sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



INTRODUZIONE

Appreziamo la deferenza che ha avuto per l'acquisto di questo prodotto. L'utilizzo di questo irrigatore dentale, vi aiuterà a mantenere la salute perfetta in entrambi i denti e gengive.

BASE CURE ODONTOIATRICHE

La mancata pulizia solo la superficie dei denti, e non gengive o spazio interdentale, diversi causa alitosi, provoca l'accumulo di placca e tartaro sui denti. Continua scarsa igiene dentale può portare a malattie parodontali, quali gengiviti o parodontiti.

Data l'importanza di una corretta pulizia dentale, il continuo utilizzo di questo apparecchio dopo ogni pasto, si tratta di un primo passo per ottenere una perfetta igiene dentale buco. Con irrigatore dentale può efficacemente pulire i denti, lo spazio interdentale, il margine gengivale e se del caso, i ortodonzias.

Grazie alla pressione con cui viene proiettata l'acqua, durante la pulizia dei denti produrrà un bel massaggio sulle gengive, contribuendo a migliorare la circolazione sanguigna e prevenire le malattie dentali.

Se un leggero sanguinamento delle gengive si verifica durante l'utilizzo di questo prodotto significa che potrebbe avere un problema parodontale. Continuare a utilizzare un paio di settimane questo irrigatore, sanguinamento

delle gengive dovrebbe scomparire, altrimenti smettere di usare questo prodotto e consultare il proprio solito dentista.

Se l'utente ha implementato un apparecchio ortodontico, si consiglia di pulire in un certo senso, anche più di coscienza rispetto al resto degli utenti.

Buco per una corretta cura dentale dovrebbe usare questo apparecchio, dopo ogni pasto, si dovrebbe anche visitare regolarmente al vostro dentista regolare.

PRIMA DI COLLEGARE IL DENTALE IRRIGATORE

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, dovrebbe essere sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e / o lesioni personali. Queste misure sono i seguenti:

- Leggere queste istruzioni e conservarle per un uso successivo con attenzione.
- Tolto l'imballo, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di dubbio usarlo; contattare il personale di supporto tecnico.
- Materiali di imballaggio (sacchetti di plastica, ecc) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.
- Se si sta seguendo un certo tipo di trattamento per via orale o soffre di alcuna malattia parodontale, parlare con il vostro dentista regolare prima di utilizzare questo dispositivo.
- Per evitare di scaricare la batteria e prolungare la durata di esso, quando non si utilizza l'irrigatore dentale portatile per un lungo periodo di tempo, è necessario eseguire una carica completa, almeno una volta al mese.

MISURE DI SICUREZZA

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini o bambini sotto gli 8 anni o persone con o senza esperienza e conoscenza capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, a meno che non abbiano ricevuto adeguate istruzioni sull'uso del dispositivo e alla supervisione di un adulto o di una persona responsabile .
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente per uso domestico MX ONDA non accetterà alcuna responsabilità e garanzia decade in caso di uso improprio o mancato rispetto delle istruzioni.
- Non inserire l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lasciarla esposta agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc).
- Non utilizzare nessun accessorio non consigliato dal produttore.
- Non utilizzare se gli ugelli danneggiati o ostruiti.
- Non permettere ai bambini di utilizzare questo apparecchio senza supervisione di un adulto.
- Se l'irrigatore dentale viene utilizzato da più persone, per motivi di igiene si raccomanda che ogni persona usa il proprio boccaglio.
- Questo prodotto è solo per l'igiene orale e dentale. Si prega di non applicare ad altri settori.
- Non applicare getto d'acqua direttamente sotto la lingua, all'interno delle orecchie o inserirlo nelle narici. La pressione alta può danneggiare le zone più sensibili.
- In caso di guasto, anomalie, se il dispositivo è caduto, la spina o altre parti mostrano deterioramento o cavo di rete sono danneggiati, non tentare di ripararlo da soli. Contattare un centro di assistenza autorizzato più vicino MX ONDA.

CONTROLLI E ELEMENTI



1. Coperchio del serbatoio
2. Rilascio ugello
3. Serbatoio di acqua o una soluzione
4. Ugello
5. Accensione / spegnimento
6. Selettore pressione
7. Indicatore di carica
8. Connettore micro USB per la ricarica della batteria

BATTERIA (ricarica e raccomandazioni per l'uso)

Batteria irrigatore dentale viene fornita con un carico parziale e prima dell'uso l'irrigatore dentale, caricare la batteria come segue:

Di carica della batteria

1. Fuori l'irrigatore rimuovere il cappuccio che protegge il connettore USB Micro **8** per la ricarica della batteria.
2. Tramite cavo adattatore (micro USB - USB) incluso, collegare l'irrigatore dentale ad una porta USB del

computer (che deve essere acceso) o utilizzare un alimentatore con uscita USB la cui tensione è 5 V ed è in grado di fornire 1,5 A (nel caso di alimentazione meno corrente della batteria sarà più lenta).

3. Durante la carica, la spia rossa **7** e, al termine ricarica della batteria, la luce blu indicatore **7**.
4. La ricarica è completa, rimuovere il connettore micro USB e riposizionare il tappo che protegge il connettore a **8**.

Quando la batteria deve essere ricaricata?

Osservando pressione diminuisce drasticamente o l'irrigatore viene spento prima che i due minuti, sarà un sintomo che la ricarica della batteria è precisa possibile.

UTILIZZO DI IRRIGATORE

Riempimento del serbatoio

1. Con l'irrigatore aprire il coperchio **1** serbatoio **3**.
2. Riempire il serbatoio senza superare la capacità massima (che è il serbatoio trasparente), l'acqua può essere usata tempo, l'acqua calda (senza la sua temperatura supera i 40°C) o miscelato con una qualche forma di collutorio o collutorio liquido.
3. Chiudere il tappo **1** del serbatoio **3**.

Inserimento e rimozione della bocchetta

Per inserire o rimuovere l'ugello, l'irrigatore deve rimanere spento.

Per inserire l'ugello, inserirla nel foro sul irrigatore dalla parte più spessa della ugello e quindi premere con decisione fino a quando non si sente un "click" che indica che l'ugello sia ben mantenuta. Per rimuovere l'ugello premere il pulsante di rilascio **2** ed estrarre l'ugello esterno.

Utilizzando l'irrigatore

1. Verificare che la batteria sia carica.
2. L'irrigatore ad essere spento, il serbatoio riempito con acqua o soluzione e l'ugello inserito.
3. Punto al lavello e inclinazione della testa ad un angolo di circa 45 gradi, quindi immettere la bocca di uscita dell'ugello.
4. Premere il pulsante accensione/spegnimento **5** (⏻) e l'irrigatore viene messo in funzione nell'ultimo livello dell'acqua pressione del fluido selezionato.
5. Durante la pulizia può aumentare o diminuire la pressione del flusso d'acqua attraverso il pulsante **6**, ciascuna premere questo tasto diminuisce la pressione. Se la pressione selezionata è il minimo, premendo nuovamente il tasto **6** selezionare la pressione massima.
6. Per rimuovere l'irrigatore per sciacquare la bocca, riposo o terminare la pulizia, è necessario disattivare l'irrigatore utilizzando il pulsante accensione / spegnimento **5** (⏻). Non rimuovere l'irrigatore di bocca senza prima spegnere lo stesso.

Molto importante:

- Provare quanto possibile non utilizzare questo dispositivo continuamente per più di 5 minuti, seguito. Ricordare che l'irrigatore ha un timer che spegne dopo 2 minuti.
- Per evitare il surriscaldamento della pompa, non azionare l'irrigatore senza acqua o soluzione per lungo tempo.

PULIZIA

- Dopo ogni utilizzo, svuotare il serbatoio dell'acqua.
- Pulire l'irrigatore superficie con un panno umido e asciugare con un panno asciutto. Non utilizzare alcool o prodotti abrasivi.
- Non entrare l'apparecchio in acqua o altro liquido.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Capacità serbatoio acqua	110 ml
Pressione	0,07 ~ 0,55 N
Impulsi al minuto	1200
Batteria Ioni di litio	3,7 V / 1500 mAh
Carica della batteria	5 V / 1500 mA max.
Connettore di ricarica	micro USB
Tempo di ricarica	4 a 5 ore circa.
Autonomía	> Circa 2 ore.
Dimensioni senza ugello	64 x 70 x 185 mm (L, La, H)
Peso	200 gr

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2004/108 / CE (EMC) sulla compatibilità elettromagnetica, e 2006/95 / CE (LVD) bassa tensione di sicurezza.

"MX, MX ONDA" e loghi sono marchi registrati di MX ONDA, S.A. registrati

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAGNA)

Telefono di informazione e di servizio: +34 902 551 501

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

BENUTZERHANDBUCH

Mx Onda

MOBILE DENTAL WASSERSTRAHL

MODELL: MX-HD2410



VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN SIE DIESE

Nachdem das Leben dieses elektrischen Geräts erschöpft ist, nicht in den Hausmüll.

Legen Sie es in den entsprechenden Behälter aus einem Recycling-Center in Ihrer Nähe für das Recycling später.



Dieses Produkt erfüllt die europäische RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, durch das königliche Dekret 208/2005 in spanisches Recht umgesetzt.



EINFÜHRUNG

Mx Onda dankt Ihnen für den Kauf dieses Produkts. Die Nutzung dieses Zahnräuchergeräts hilft Ihnen, Ihre Zähne und Zahnfleisch in perfekter Gesundheit sowohl Ihre Zähne und Zahnfleisch.

BASIC DENTAL CARE

Die Reinigung der Oberfläche der Zähne und nicht des Zahnfleischs oder des Zahnzwischenraums, ist eine Ursache für Halitosis, verursacht die Ansammlung von Plaque und Zahnstein auf den Zähnen. Fortsetzung schlechter Mundhygiene kann zu parodontalen Erkrankungen führen wie Gingivitis oder Parodontitis.

In Anbetracht der Bedeutung der richtigen Zahnpflege, die fortgesetzte Verwendung dieses Geräts nach jeder Mahlzeit, ist es ein erster Schritt zu einer perfekten Mundhygiene im Mund zu bekommen. Mit dem Zahnräuchergerät können die Zähne effektiv gereinigt, der Zahnzwischenraum, der Zahnfleischsaum und wenn überhaupt, die Zahnspangen.

Dank des Drucks, mit dem das Wasser projiziert wird, während der Reinigung der Zähne eine angenehme Massage des Zahnfleischs und hilft, die Verbesserung der Blutzirkulation und Verhinderung von Zahnkrankheiten zu erzeugen.

Wenn eine leichte zahnfleischbluten während der verwendung dieses produkts auftritt, bedeutet es ihnen eine parodontale problem haben könnte. Weiter ein paar wochen diese irrigator zu verwenden, zahnfleischbluten sollte verschwinden, sonst stoppen sie dieses produkt verwenden und fragen sie ihren üblichen zahnarzt.

Wenn der benutzer eine orthodontische vorrichtung implementiert wird, dass sie sauber in einer weise zu empfehlen, noch gründlicher, als andere benutzer.

Für die richtige zahnpflege buco dieses gerät zu verwenden, nach jeder mahlzeit, sollten sie auch regelmäßig zu ihrem regulären zahnarzt besuchen.

VOR DEM ANSCHLUSS DER ZAHNWASSERSTRAHL

Beim gebrauch von elektrischen geräten sollten sie immer die grundlegenden sicherheitsmaßnahmen, um die gefahr von feuer, stromschlag und / oder verletzungen zu reduzieren. Zu diesen maßnahmen gehören die folgenden:

- Lesen sie diese anweisungen und bewahren sie sie für den späteren gebrauch sorgfältig.
- Nach entfernen der verpackung prüfen, ob das gerät nicht beschädigt wird. Im zweifelsfall verwenden sie es; kontaktieren sie die mitarbeiter des technischen supports.
- Das verpackungsmaterial (plastiktüten, usw.) Dürfen nicht in reichweite von kindern gelassen werden, da sie eine potentielle gefahrenquelle sind.
- Wenn sie irgendeine art von oralen behandlung folgen oder leiden unter jeder parodontitis, mit ihrem normalen zahnarzt sprechen, bevor sie dieses gerät verwenden.
- Um batterieverbrauch und verlängern die lebensdauer davon, wenn sie nicht mit dem tragbaren dental irrigator für einen längeren zeitraum zu verhindern, müssen sie eine volle ladung mindestens einmal im monat durchführen.

SICHERHEITSMABNAHMEN

- Dieses gerät kann nicht von kindern oder kinder unter 8 jahren oder menschen mit oder ohne erfahrung und wissen aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen fähigkeiten verwendet werden, es sei denn, sie entsprechende anweisungen für die verwendung des geräts erhalten haben und von einem erwachsenen oder verantwortliche person beaufsichtigt werden, .
- Dieses gerät ist für den gebrauch im haushalt nur mx onda entworfen wird jede verant ist bei missbrauch oder fehler nichtig wortung-und garantie nicht akzeptieren, anweisungen zu befolgen.
- Das gerät darf nicht in wasser einlegen oder eine andere flüssigkeit, noch lassen sie der witterung ausgesetzt (regen, sonne, etc.).
- Verwenden sie keine zubehörteil nicht vom hersteller empfohlen.
- Sie nicht, wenn sie beschädigt oder verstopfte düsen verwenden.
- Kinder dürfen dieses gerät nicht ohne aufsicht von erwachsenen benutzen.
- Wenn die zahn irrigator von mehreren personen genutzt wird, aus hygienischen gründen wird empfohlen, dass jede person, die ihr eigenes mundstück verwenden.
- Dieses produkt ist nur für die mund- und zahnhygiene. Bitte beziehen sich nicht auf andere bereiche.
- Keinen wasserstrahl direkt unter der zunge, in den ohren oder stecken sie ihn in die nase anwenden. Hoher blutdruck kann die sensibelsten bereiche beschädigt werden.
- Im falle des scheiterns, anomalien, wenn das gerät fallen gelassen wird, haben die stecker oder andere teile beeinträchtigt oder netzkabel beschädigt ist, versuchen sie nicht, es selbst zu reparieren. Kontaktieren sie unseren kundenservice nächsten mx onda.

BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN



1. Tankabdeckung
2. Freigabe der düssen
3. Wassertank oder lösung
4. Düse
5. Ein- / ausschalten
6. Druckselektor
7. Ladeanzeige
8. Micro-usb-anschluss zum laden der batterie

BATTERIE (last und empfehlungen für die anwendung)
Batteriezahl irrigator ist mit einer teilladung ausgeliefert und vor der ersten zahn irrigator verwenden, die batterie aufzuladen, wie folgt:

Akkulade

1. Mit dem irrigator entfernen sie den deckel, der den anschluss **8** usb micro zum laden der batterie schützt.

2. Mit dem adapterkabel (micro usb - usb) enthalten, schließen sie das dental irrigator an einen usb-port ihres computers (der auf sein muss) oder netzadapter , mit usb-ausgang, dessen spannung 5 v und ist in der lage die bereitstellung 1.5 a (im fall von weniger strom der batterie zuzuführen langsamer sein wird).
3. Während des ladens der indikator **7** wiederum rot und beim aufladen der batterie beendet, die anzeige **7** blau.
4. Der ladevorgang abgeschlossen ist, entfernen sie den usb-stecker micro und ersetzen sie die kappe, die den stecker **8** schützt.

Wenn muss die batterie wieder aufgeladen werden?

Wenn sie druck beobachten drastisch abnimmt oder die irrigator vor 2 minuten ausgeschaltet ist, wird es ein zeichen dafür sein, dass die batterie entladen wird, und muss so schnell wie möglich wieder aufgeladen werden.

VERWENDUNG VON IRRIGATOR

Wassertank füllen



1. Mit dem irrigator öffnen den deckel **1** tank **3**.
2. Füllen sie den tank, ohne die maximale kapazität von mehr als (das ist der transparente behälter), können sie witterungs-wasser, heißem wasser (ohne dessen temperatur 40°C übersteigt) verwenden oder mit irgendeiner art von mundwasser oder mundspülung gemischt flüssigkeit.
3. Schließen sie den deckel **1** des behälters **3**.

Einsetzen und entfernen der düse

Zum einsetzen oder die düse zu entfernen, muss die irrigator ausgeschaltet bleiben.

Um den düseneinsatz , legen sie sie in das loch auf dem irrigator durch den dicksten teil der düse und dann drücken sie ihn fest, bis sie ein "klick" hören, das anzeigt, dass die düse richtig gehalten wird. So entfernen sie die düse drücken sie die freigabetaste **2** und die düse zu ziehen.

Management-irrigator

1. Überprüfen sie, ob der akku geladen ist.
2. Die irrigator muss ausgeschaltet sein, einen vollen tank von wasser oder lösung und die düse eingesetzt.
3. Stellen sie sich über das waschbecken und neigen sie den kopf in einem winkel von etwa 45 grad, dann geben sie den düsenaustritt in den mund.
4. Drücken sie die taste ein / aus **5** () und irrigator startet in der letzten stufe des gewählten fließdruck wasser betrieben wird.
5. Während der reinigung können sie den druck der wasserströmung durch die **6**-taste, jedes mal, wenn sie diese taste, um den druck zu erhöhen, drücken oder zu verringern abnehmen wird. Wenn der gewählte druck minimal ist, wird durch drücken der taste 6 wieder den maximalen druck wählen.
6. Um die irrigator entfernen sie den mund, ruhe oder finish reinigung zu spülen, schalten sie die irrigator mit der taste ein / aus **5** (). Entfernen sie niemals die irrigator von mund, wenn sie vor ihm.

Achtung:

- Dieses gerät nicht ununterbrochen länger als 5 minuten verwenden. Denken sie daran, dass der irrigator einen timer, nach 2 minuten schaltet sich aus.
- Um ein überhitzen der pumpe zu verhindern, arbeiten nie die irrigator ohne wasser oder lösung für eine lange zeit.

CLEANING

- Nach jedem gebrauch der wassertank leer.
- Reinigen sie die oberfläche irrigator mit einem feuchten tuch und trocken mit einem anderen trocken. Verwenden sie keinen alkohol oder scheuermittel verwenden.
- Das gerät nicht in wasser oder andere flüssigkeiten ein.

TECHNISCHE DATEN

Wassertank	110 ml
Druck	0,07 ~ 0,55 N
Impulse pro Minute	1200
Lithium-Ionen-Akku	3,7 V / 1500 mAh
Aufladen der Batterie	5 V / 1500 mA max.
Verbinder -Ladebatterie	Mikro-USB
Die Ladezeit	4-5 Stunden
Autonomy	> 2 Stunden.
Ohne Düsenabmessungen	64 x 70 x 185 mm (L, B, H)
Gewicht	200 gr

Spezifikationen können ohne vorherige ankündigung geändert werden.

Dieses produkt entspricht den europäischen richtlinien 2004/108/EC (EMC) über die Elektromagnetische Verträglichkeit und 2006/95/EC (LVD) sicherheitskleinspannung.

“MX, MX ONDA” und die entsprechenden logos sind marken der MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPANIEN)

Telefon Informationen und Service: +34 902 551 501

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>



Manual de
instrucciones
Instruction manual
Manual de instruções
Benutzerhandbuch
Manuel utilisateur
Manuale di istruzioni

